

THEREFORE, the Minister of Municipal Affairs and Housing orders as follows:

THAT the land use planning and development controls applicable within the perimeter of the special planning zone provided for by Order in Council 817-2019 dated 12 July 2019, amended by Ministerial Orders dated 2 August 2019, 23 August 2019, 25 September 2019 and 23 December 2019 and by Order in Council 1260-2019 dated 18 December 2019, be further amended by inserting the following after paragraph 11.1 of the fourth paragraph of the operative part:

“(11.2) despite paragraphs 1 and 2 and any inconsistent provision of any instrument of a local municipality, regional county municipality or a metropolitan community, Municipalité de Saint-Joseph-du-Lac is authorized to make any intervention related to a dike and other structures or works required for the implementation of a water management system in connection with the protection of the territory against flooding, including a pumping station;”

ANDRÉE LAFOREST,
Minister of Municipal Affairs and Housing

104783

Draft Regulation

Professional Code
(chapter C-26)

Advocates, certified human resources professionals and certified industrial relations counsellors, notaries, psychoeducators
— **Diplomas which give access to permits of professional orders**
— **Amendment**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends sections 1.03, 1.04, 1.18 and 1.23.1 of the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders (chapter C-26, r. 2), which concern the diplomas which give access to permits issued by the Barreau du Québec, the Ordre des conseillers en ressources humaines et en

relations industrielles agréés du Québec, the Chambre des notaires du Québec and the Ordre des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec, respectively.

The draft Regulation has no impact on the public and on enterprises, including small and medium-sized businesses.

The draft Regulation will be submitted to the Office des professions du Québec and to the Barreau du Québec, the Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec, the Chambre des notaires du Québec and the Ordre des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec for their opinion. The Office will seek the respective opinions of each of those orders and forward them with its own opinion to the Minister of Higher Education after consultation with the educational institutions, departments and bodies concerned.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Olivier Bois, Direction de la veille et des orientations, Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10^e étage, Québec (Québec) G1R 5Z3; telephone: 418 643-6912, extension 305, or 1 800 643-6912, extension 305; email: olivier.bois@opq.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Roxanne Guévin, acting secretary, Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10^e étage, Québec (Québec) G1R 5Z3; email: secretariat@opq.gouv.qc.ca. The comments will be sent by the Office to the Minister of Higher Education; they may also be sent to the orders as well as to interested departments and bodies.

DANIELLE MCCANN,
Minister of Higher Education

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders

Professional Code
(chapter C-26, s. 184, 1st par.)

1. The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders (chapter C-26, r. 2) is amended in paragraph *e* of section 1.03 by replacing “Bachelor of Laws (B.C.L./LL.B.)” by “Juris Doctor (B.C.L./J.D.)”.

2. Section 1.04 is amended:

- (1) by striking out paragraph *c*;
- (2) by adding the following at the end:

“(f) Baccalauréat en administration des affaires, concentration en gestion des ressources humaines from the Université du Québec à Trois-Rivières;

(g) Baccalauréat en administration des affaires, cheminement spécialisé en gestion des ressources humaines from the Université de Sherbrooke.”

3. Section 1.18 is amended by replacing “Bachelor of Laws (B.C.L./LL. B.)” in subparagraph *d* of paragraph 2 by “Juris Doctor (B.C.L./J.D.)”.**4.** Section 1.23.1 is amended:

(1) by replacing “Maîtrise en psychoéducation (M.Sc.) with internships and thesis” in paragraph *a* by “professional integration report, Maîtrise en psychoéducation (M.Sc.) with internships and intervention program evaluation and Maîtrise en psychoéducation (M.Sc.) with thesis and internships”.

(2) by inserting “including a course path” before “and” in paragraph *b*.

5. Paragraph *e* of section 1.03, amended by section 1 of this Regulation, remains applicable to persons who, on (*insert the date of coming into force of this Regulation*), hold the diplomas referred to in the amended paragraph.

6. Paragraph *c* of section 1.04, struck out by section 2 of this Regulation, remains applicable to persons who, on (*insert the date of coming into force of this Regulation*), hold the diplomas referred to in the struck out paragraph.

7. Subparagraph *d* of paragraph 2 of section 1.18, amended by section 3 of this Regulation, remains applicable to persons who, on (*insert the date of coming into force of this Regulation*), hold the diplomas referred to in the amended paragraph.

8. Paragraphs *a* and *b* of section 1.23.1, amended by section 4 of this Regulation, remain applicable to persons who, on (*insert the date of coming into force of this Regulation*), hold any of the diplomas referred to in the amended paragraphs or are registered in a program enabling them to obtain any of those diplomas.

9. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104780